Porównanie tłumaczeń Mateusza 10:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Idąc zaś głoście mówiąc, że: Przybliżyło się ― Królestwo ― Niebios. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Idąc zaś głoście mówiąc że zbliżyło się Królestwo Niebios |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Idąc, głoście, mówiąc: Przybliżyło się Królestwo Niebios.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Podążając zaś głoście, mówiąc, że: Zbliżyło się królestwo niebios. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Idąc zaś głoście mówiąc że zbliżyło się Królestwo Niebios |

1. 1) <x>470 5:10</x>; <x>470 11:12</x> [↑](#footnote-ref-2)